



DVOJTÝŽDENNÍK ŽELEZIARNÍ PODBREZOVÁ a.s.

PODBREZOVAN

ZALOŽENÝ V ROKU 1930

24

ROČNÍK LXXVI
27. NOVEMBER 2020
WWW.PODBREZOVAN.SK

Prihovára sa vám Ing. Vladimír Soták, predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ ŽP a.s.

Dobré, aj zlé...

Vážení spolupracovníci, i bývalí spolupracovníci,

dovoľte, aby som sa vám prihovaril v tomto predvianočnom období. Mám pre vás dobré, ale žiaľ, aj zlé správy. Začnem tými dobrými. V tejto rizikovej dobe všetci pociťujeme, že je potrebné sa omnoho viac chrániť a okrem dodržiavania základnej zásady: R-O-R (ruky, odstup a rúška), riešime predovšetkým posilňovanie imunity ako základnej ochrany pred ochorením Covid-19. Iste, existuje množstvo rád, návodov a určite každý lekár bude súhlasiť hlavne s upevňovaním telesného a duševného zdravia. V oboch prípadoch tomu napomáha aj slniečko a pohyb na čerstvom vzduchu.



Náhradou slnečných lúčov je vitamín D, ktorý sa v poslednom čase dostáva do popredia záujmu. Lekári ho odporúčajú užívať pravidelne hlavne v zimnom období, kedy je slnečných lúčov pomenej. Vedenie Železiarní Podbrezová a.s. preto pripravilo D-vitaminový balíček pre zamestnancov, ktorí budú včas oboznámení so spôsobom jeho distribúcie do jednotlivých stredísk, ale aj pre bývalých zamestnancov, ktorí ho dostanú spolu s Podbrezovanom a stolovým kalendárom na rok 2021. Záleží nám totiž na tom, aby ste v maximálnej miere eliminovali riziko ochorenia a boli zdraví. Mnohí určite tento vitamín pravidelne užívate a veríme, že pre ostatných to bude inšpirácia.

Rok 2020 sme si všetci predstavovali určite inak, predovšetkým bez hrozby nákazou Covid-19. Je to jubilejný rok pre Železiarne Podbrezová a.s. a plánovali sme dostatok práce, dobré výsledky

a v neposlednom rade aj oslavy 180. výročia železiarní. Všetko sa však zmenilo a my sme boli nútení tomu sa prispôbiť. Krízu v hospodárstve, spôsobenú opatreniami na zamedzenie šírenia vírusu, sme pocítili všetci na výsledkoch firmy, neplnení plánu a nevyplácaní prémie za výsledky hospodárenia, na skrátených pracovných úväzkoch technicko-hospodárskych zamestnancov v letných mesiacoch, i v zmenách režimov práce. To všetko negatívne ovplyvnilo celkový hospodársky výsledok firmy. Mojou druhou pozitívnou správou je, že sa vedenie aj napriek tomu rozhodlo, ako poďakovanie za odvedenú prácu, vyplatiť zamestnancom vianočnú mzdu.

Ďalšou dobrou správou je, že spolu s kolektívnymi vyjednávateľmi sme riešili aj rok 2021 a 23. novembra 2020 podpísali súčasné vedenie ZO OZ KOVO (samozrejme s informovaním a súhlasom nového vedenia, ktoré nastupuje od 1. decembra 2020). Kolektívnu zmluvu a Program Predstavenstva ŽP a.s. pre rok 2021. Momentálna situácia nám nedovoľuje navyšovať tarifné mzdy a uvidíme, ako sa bude rok 2021 vyvíjať a či bude dostatok financií na ich budúce zvyšovanie. Boli však odsúhlasené aspoň úpravy percent prémie vo výrobnom i technickom úseku, obdobne v niektorých dcérskych spoločnostiach s ohľadom na prehodnotenie priemerných miezd vo väzbe na budúcoročnú minimálnu mzdu.

Hoci sme na udržanie zamestnanosti dostali od štátu finančné prostriedky, ktoré prišli na tento účel z Bruselu, tieto peniaze zďaleka nevykryli naše straty spôsobené

v dôsledku koronakrízy. Napriek tomu, výsledok hospodárenia dosiahnutý v tomto roku nás opravňuje k rozhodnutiu o vyplatení vianočnej mzdy, hoci v prvom polroku tomu nič nenاسvedčovalo. Pri posudzovaní výsledkov hospodárenia v jednotlivých prevádzkach sme zohľadnili fakt, že zamestnanci nemali vždy možnosť vplyvu na splnenie prémiových ukazovateľov a v týchto prípadoch sme im prémie priznali. Na uskutočnenie našich krokov musíme ešte uzavrieť dohodu s Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny o refundácii časti nákladov, na základe rozhodnutí z Bruselu. O výsledku vás budeme informovať.

To boli pozitívne správy, ale žiaľ, mám aj správu, ktorá nás zarmocuje. Vďaka dobrej spolupráci s Policajným zborom sa nám podarilo odhaliť skupinu ľudí, ktorí niekoľko rokov páchali v priestoroch našej spoločnosti trestnú činnosť. Prichytení boli v momente, keď vyvážali odcudzený materiál. Ďakujem príslušníkom Policajného zboru za dobre odvedenú prácu. Vedenie spoločnosti malo infor-

mácie, že tu existuje skupina ľudí odcudzujúcich materiál, bol však problém im to dokázať. A aj keď sme v tomto smere v minulosti konali, snažili sme sa o postih, s Okresným súdom v Brezne sme spor prehrali pre nedostatok dôkazov.

V tomto prípade sme už s časťou prichytených zamestnancov rozviazali pracovný pomer, nebudem ich menovať, určite sa dozviete o koho ide. Zatiaľ sú to zamestnanci z centrálnej údržby, ale predpokladáme, že sú v tom aj ďalší. Je mi to veľmi ľúto. V tejto etape môžem len skonštatovať, že popri tom všetkom, čo sme dosiahli a o čo sa snažíme aj v spolupráci s odborovou organizáciou, tu niekoľko rokov existovala skupina ľudí, ktorá pripravila fabriku o desaťtisíce eur. Každý si je však sám strojcom svojho osudu a uvidíme, aké budú závery vyšetrovania. Pri tejto príležitosti chcem požiadať, ak by ste zistili, že niekto kradne alebo napomáha krádežiam, oznámte to. Veď tie peniaze budú v konečnom dôsledku chýbať aj na výplaty zamestnancom.



Kolektívna zmluva bola podpísaná 23. novembra 2020.

Foto: I. Kardhordová



Z obsahu čísla vyberáme:

Rekonštrukcia NsP Brezno, n.o.

Stavebná časť doposiaľ najväčšej rekonštrukcie breznianskej nemocnice bola ukončená v novembri. Trvala osemnásť mesiacov a predchádzala jej náročná logistika, nakoľko nemocnica počas rekonštrukcie fungovala v plnej prevádzke. O jej detailoch sme sa rozprávali s JUDr. Karolom Vojtkom, hovorcom NsP Brezno, n.o.

Región čítajte na strane 2

Máme pred sebou ešte dve stredné opravy

Uplynulé mesiace musím hodnotiť len kladne, nakoľko v tejto situácii, keď máme problém s Covid-19, sme zatiaľ splnili všetky dôležité úlohy, ktoré boli doteraz naplánované. Bez spoľahlivých technologických zariadení a rýchlej údržby nie je možné dosahovať dobré výsledky.

Železiarne Podbrezová čítajte na strane 3

Dohrávka jesene

Zdalo sa, že zápasy jesennej časti druhej ligy sa presunú na jar, no nakoniec ju druholigisti predsa len dohrávajú ešte v tomto kalendárnom roku. Začali sme dohrávkou v Poprade a pokračovať budeme v takzvaných anglických týždňoch.

FK ŽP čítajte na strane 8

Po voľbách do Dozornej rady ŽP

V dňoch 16. – 20. novembra 2020 sa konali voľby člena Dozornej rady Železiarní Podbrezová a.s., voleného zamestnancami. Do funkcie člena Dozornej rady spoločnosti Železiarne Podbrezová a.s., so sídlom Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová, IČO: 31562141 bol zamestnancami zvolený Ing. Miroslav VRABEC, ktorého volilo 599 zamestnancov (36,37 percenta platných hlasov).

Ústredná volebná komisia v zložení Mgr. Anna Práznovská, predseda, Ing. Ján Villim, člen a Soňa Lopušná, členka, 20. novembra o 12. hodine uzatvorila voľby konštatovaním, že sa ich zúčastnilo 1 739 voličov, z ktorých bolo platných hlasov 1 647 a neplatných 92 hlasov. Najvyššia účasť voličov bola zaznamenaná vo volebnom celku č. 13 – odbor zásobovania (93,22 percenta) a najnižšia vo volebnom celku č. 3 – prevádzkareň valcovňa bezšvíkových rúr (40,83 percenta).

Celková účasť predstavuje 59,76 percenta voličov, pričom na platnosť volieb postačuje nadpolovičná väčšina oprávnených voličov.



Editoriál

Je tu čas prípravy na Vianoce, sviatky rodiny. V nedeľu zapálime prvú sviečku na adventnom venci a začína sa čas radostného očakávania, pre kresťanov v podobe narodenia Ježiša Krista. Hoci žijeme v ťažkom období poznamenanom pandémiou a opatreniami s ňou súvisiacimi, všetci dúfame, že ak budeme disciplinovaní, podarí sa nám ju poraziť čo najskôr.

Nech sú nastávajúce adventné dni pre nás prípravou na niečo, čo prináša zmysel a najmä pocit radosti. Využime čas a prehodnotíme si sami seba, zamyslíme sa nad tým, čo robíme zle a mali by sme konať inak. A čo je najdôležitejšie, táto doba nepochybne poučila väčšinu z nás, že Vianoce nie sú konzumné sviatky. Nevnímajme ich preto tak a pripravujeme sa na ne skôr duševne. Vážme si svojich blízkych a snažme sa robiť nezištné činy, ktorými potešíme ľudí okolo seba.

O. Kleinová



Foto: I. Kardhordová

Naša čitateľská súťaž vrcholí

V 23. kole na otázku: V ktorom roku bol prijatý nový model riadenia spoločnosti?, správna odpoveď znie: 11. júl 1994. Víťazom sa stal Roman Mucha z energetiky a cenu mu venuje Ing. Pavol Beraxa, riaditeľ ŽP VVC, s.r.o.

Naša súťaž 24. kolom končí. Z jej pravidiel je známe, že podmienkou na zaradenie do žrebovania „O cenu generálneho riaditeľa“ je správnych 24 odpovedí. Tí, ktorí to nestihli z akéhokoľvek dôvodu, mohli využiť žolíky, čo znamená, že ak im chýba odpoveď z niektorého kola, môžu ju nahradiť doplnujúcimi odpoveďami. Správne odpovede doručte do redakcie do desiatich dní od vydania tohto čísla a ak ste splnili všetky podmienky, držíme vám prsty, aby sa šťastie pri žrebovaní hlavnej ceny usmialo práve na vás. Počas uplynulých mesiacov ste sa mali možnosť prostredníctvom čitateľskej súťaže dozvedieť zaujímavosti z histórie podbrezovských železiarní. Pochopiteľne, neobsiahli sme všetky oblasti, ak máte záujem prehĺbiť si svoje vedomosti, určite si prečítajte monografiu, naposledy bola vydaná k 170. výročiu podbrezovských železiarní.

S JUDr. Karolom Vojtkom, hovorcom NsP Brezno, n.o., o ukončenej obnove nemocnice

Rekonštrukcia prinesie zvýšenie kvality pri poskytovaní služieb, aj moderné operačné sály



Moderné operačné sály NsP Brezno, n.o.



jektov. Taktiež bola vybudovaná nová nemocničná kotelňa a vzduchotechnika rekonštruovaných objektov.

Čo od rekonštrukcie očakáva nemocnica?

- Od tejto rekonštrukcie nemocnica očakáva zvýšenie kvality, produktivity a efektívnosti pri poskytovaní predovšetkým akútnej a operačnej zdravotnej starostlivosti, a s tým samozrejme spojenú aj väčšiu spokojnosť pacientov.

V rámci obnovy bola plánovaná modernizácia prístrojového zariadenia. Môžete nám ju priblížiť?

- V rámci prístrojovej časti projektu, ktorej predpoklad ukončenia je v marci 2021, bolo do nemocnice zakúpené množstvo modernej prístrojovej techniky. Spomeniem napríklad mamografický prístroj, pôrodné lôžko, operačné stoly (vrátane mobilného operačného stola), operačné lampy, nemocničné lôžka, zdvíhacie zariadenie pre ležiacich pacientov, sterilizátory a mnoho iného.

V súčasnosti ešte stále prebieha dodávka šiestich kusov sonografických prístrojov a niektorej inej zdravotníckej techniky, avšak väčšina prístrojovej techniky zakúpené z eurofondov sa už nachádza v nemocnici.

Nemocnica z daných finančných zdrojov taktiež značne vylepšila informačné technológie.

Kedy sa vráti nemocnica do „bežného chodu“?

- Nový urgentný príjem, v ktorého časti sa nachádza aj vynovená chirurgická ambulancia a ambulancia úrazovej chirurgie, plánujeme otvoriť 1. decembra 2020.

Do konca tohto roka, resp. neskôr do konca januára 2021, plánujeme uviesť do prevádzky aj ostatné zrekonštruované pracoviská, predovšetkým oddelenie centrálnej sterilizácie a centrálne operačné sály.

Do nového roka by sme chceli „vstúpiť“ do „bežného“, avšak na dotknutých pracoviskách priestorovo i technicky značne vylepšeného, chodu nemocnice.

Majú sa pacienti v najbližšej dobe pripraviť na isté obmedzenia?

- Sťahovanie všetkých spomínaných pracovísk budeme realizovať tak, aby sa pacientov nijako nedotkli, respektíve dotkli čo najmenej a aby nemocnica mohla poskytovať pacientom potrebnú zdravotnú starostlivosť bez akýchkoľvek obmedzení.

Sťahovanie bude realizované v časoch, kedy je frekvencia poskytovania zdravotnej starostlivosti najnižšia.

Sú ešte v nemocnici úseky, ktoré v budúcnosti čaká rekonštrukcia?



Nová nemocničná kotelňa.

- Samozrejme. Komplexnú rekonštrukciu by potrebovali aj ďalšie nemocničné ambulantné i ústavné pracoviská, najmä lôžkové oddelenia.

V spolupráci so svojimi partnermi sa nemocnica v posledných troch rokoch snaží aspoň o nevy-

kanalizačných, vykurovacích rozvodov a potrubí, cez stavebné úpravy jednotlivých miestností, až po zariadenie zrekonštruovaných priestorov potrebným vybavením.

V najbližších mesiacoch bude realizovaná, vďaka finančnej pod-



Vonkajšia vzduchotechnika.

hnutnú rekonštrukciu lôžkových oddelení, a to najmä ich sociálnych zariadení a spoločných lôžkových priestorov. Hoci sú tieto rekonštrukcie veľmi potrebné a účelné, ide iba o menšie akcie, ktoré vie nemocnica, aj vďaka sponzorom, finančne pokryť.

Nemocnica by však potrebovala opäť získať finančné zdroje vo vyššej sume (približne 20 miliónov eur), aby mohla ďalšie priestory prerobiť komplexne – od výmeny elektrických, vodovodných,

pore predsedu vlády Slovenskej republiky v sume 160 000 eur, výmena troch kľúčových nemocničných výťahov. V poliklinickej časti bude vymenený nákladný výťah a v lôžkovej časti osobný a lôžkový.

V súčasnosti je tiež realizovaná pri vstupe do polikliniky výstavba novej modernej recepcie a rekonštrukcia veľkej zasadačky a príhľadnej kaplnky na 1. poschodí polikliniky. Tieto investície sú hradené z vlastných finančných prostriedkov nemocnice.

redakcia
noviny@zelpo.sk

Stavebná časť doposiaľ najväčšej rekonštrukcie breznianskej nemocnice bola ukončená v novembri. Trvala osemnásť mesiacov a predchádzala jej náročná logistika, nakoľko nemocnica počas

máji minulého roku. Pripomeňme si, čo všetko prešlo rekonštrukciou.

- Rekonštrukcia nemocnice bola financovaná z eurofondov, v celkovej sume oprávnených výdavkov 8,39 milióna eur a pozostávala zo stavebnej a prístrojovej časti.



Rekonštrukciou prešla aj centrálna sterilizácia.

rekonštrukcie fungovala v plnej prevádzke.

O jej detailoch sme sa rozprávali s JUDr. Karolom VOJTKOM, hovorcom NsP Brezno, n.o.: Prestavba NsP Brezno začala v

Financovaná bola z 95 percent z nenávratného finančného príspevku, ktorý bol poskytnutý Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, v zastúpení Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky – v rámci operačného programu Integrovaný regionálny operačný program. Zvýšok bol doplatený z vlastných zdrojov nemocnice.

V rámci stavebnej časti realizovanej spoločnosťou Metrostav Slovakia a.s., ktorá bola ukončená v priebehu novembra, boli zrekonštruované predovšetkým priestory urgentného príjmu, vrátane priestorov chirurgickej ambulancie a ambulancie úrazovej chirurgie, centrálna operačná sála, centrálna sterilizácia, ďalej pracovisko klinickej mikrobiológie, dve pľúcne ambulancie a priestory suterénu dotknutých ob-



Úpravňa vody.



Pohľad do operačnej sály.

Foto: K. Vojtko

S Ing. Jaroslavom Romančíkom, vedúcim centrálnej údržby

Máme pred sebou ešte dve stredné opravy

O. Kleinová
noviny@zelpo.sk

Ako hodnotíte z dnešného pohľadu uplynulé mesiace? Podarilo sa vám naplniť predsavzatia, ktoré ste si stanovili na začiatku roka?

- Uplynulé mesiace musím hodnotiť len kladne, nakoľko v tejto situácii, keď máme problém s Covid-19, sme zatiaľ splnili všetky dôležité úlohy, ktoré boli doteraz naplánované. Bez spoľahlivých technologických zariadení a rýchlej údržby nie je možné dosahovať dobré výsledky vo výrobnom procese vo výrobných prevádzkach. Percentá prestojov v hlavných výrobných prevádzkach z dôvodu údržby sú jedným z hlavných kritérií správneho fungovania centrálnej údržby. A tie sú od začiatku roka v oceliarni, valcovni rúr a ťahárni rúr podkráčané.

Áké významné akcie boli počas tohto obdobia zrealizované?

- Doposiaľ sme zrealizovali viac dôležitých opráv. Spomeniem len tie najdôležitejšie, ktoré boli rozsahom prác a nákladovo najnáročnejšie. Zrealizovali sme v oceliarni dvakrát strednú opravu, vo valcovni rúr raz strednú opravu, v ktorej boli najdôležitejšie akcie-oprava liaceho žeriavu (časovo náročná oprava trvala štrnásť dní, realizovaná bola v spolupráci s Kráľovopolskou Brno), oprava trafa EAF pece, zariadenie bolo odvezené na generálnu opravu do Plzne. V



ťahárni rúr boli najväčšie akcie generálna oprava žihacej pece č. 7 a ťažnej stolice 222, ktorá sa končí v týchto dňoch. Pred ťahárňou rúr boli zrealizované dve etapy stavebnej akcie odstavná plocha pre kamióny (viď foto počas realizácie a po ukončení). V našej škole boli opravené v internáte piate a šieste poschodie a sociálne zariadenia pre učiteľov a žiakov. V doprave boli na železničnej trati opravené výhybky č. 30 a 34 pred zásobovaním, opravený bol betónový most, vlečka ŽP a.s. v areáli Štiavnička. Opravené boli lokomotíva, aj Tatra

815. V energetike sme zrealizovali opravu sieťového ohrievača vody spalínového kotla v teplárni nového závodu.

Čo je pre vás kľúčový problém týchto dní?

- Kľúčový problém týchto dní je pre nás, ako aj na Slovensku a celom svete, Covid-19. Museli sme sa vysporiadať s druhou vlnou. V centrálnej údržbe nám chýbalo veľa zamestnancov z dôvodu práceneschopnosti s ochorením Covid-19 a z toho vyplývajúcej karantény. Nie je jednoduché zabezpečiť

chod centrálnej údržby pri takom množstve chýbajúcich zamestnancov. Musím však konštatovať, že zatiaľ to zvládame a stav sa každým dňom zlepšuje. V centrálnej údržbe už teraz pracujeme na novom grafikonu opráv a položkovom pláne generálnych opráv na rok 2021.

Čo ešte musíte stihnúť do konca roka?

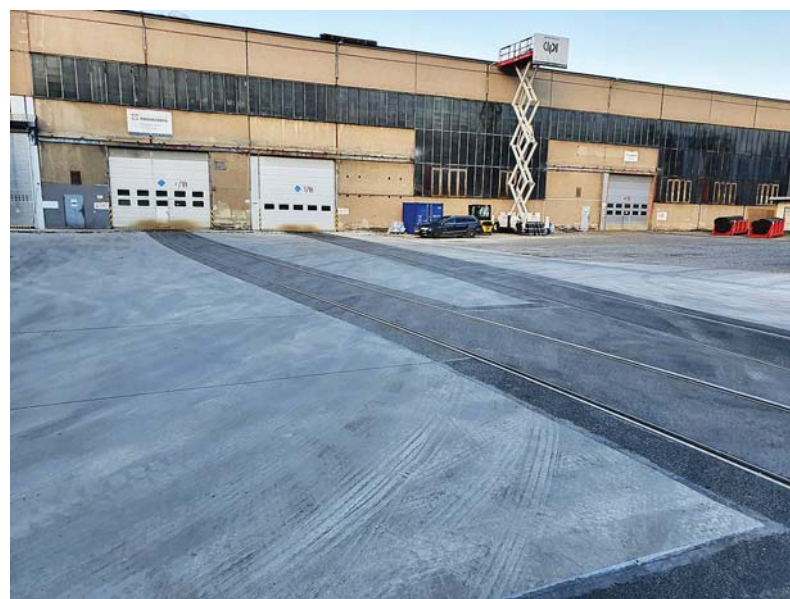
- Najdôležitejšími akciami do konca roka 2020 budú jednoznačne stredné opravy vo valcovni rúr a v oceliarni. Strednú opravu vo valcovni rúr realizujeme od 23. novembra a potrvá do 6. decembra. Najnáročnejšia bude realizácia generálnej opravy karuselovej pece, kde budeme vykonávať opravu bočných stien a stropu zóny č. 4, od stĺpu č. 30 po stĺp č. 34 s pomocou externej firmy Teplotech na priemyselné pece Olomouc a Hutnými montážami Košice. Ďalšie dôležité opravy budú realizované na agregátoch teplej časti valcovní rúr a úpravni. Stredná oprava v oceliarni bude realizovaná od 14. do 18. decembra 2020.

Verím, že všetky opravy a požiadavky do konca roka 2020 zvládneme úspešne, čo sa určite dá dosiahnuť poctivou prácou a zvýšeným úsilím všetkých zamestnancov centrálnej údržby.

“ Najnáročnejšia bude realizácia generálnej opravy karuselovej pece, kde budeme vykonávať opravu bočných stien a stropu zóny č.4.



Odstavná plocha počas realizácii opravy



Odstavná plocha ťahárne rúr po realizácii opravy.

Foto: Tcú

Rozšírenie triedeného zberu komunálnych odpadov v podmienkach ŽP a.s.

Ing. Igor Veverka
odbor bezpečnosti a životného prostredia

Povinnosťou každého pôvodcu odpadov je zapojiť sa do systému zberu odpadov a jeho triedenia.

Železiarne Podbrezová a.s. majú zavedený systém zberu, triedenia a zabezpečenia odberu odpadov z výroby, ktorý je potrebné rozšíriť aj o odpady, vznikajúce priamo zamestnancami pri konzumácii jedál.

Rozšírenie zavedeného systému o triedený zber komunálnych odpadov v podmienkach ŽP a.s. je činnosť, pri ktorej sú všetci zamestnanci povinní zabezpečovať oddelenie zložiek komunálnych odpadov, predovšetkým papierových, plastových, kovových ako aj tetrapakových obalov z potravín a nápojov.

Správnym vytriedením a separáciou vznikne odpad, vhodný na zhodnotenie, najmä na jeho materiálové využitie, recykláciu, príp. energetické využitie. Na skládkach odpadov by mal končiť len odpad, ktorý už nemá ďalšie využitie.

V nasledujúcich dňoch budú v rámci I. etapy distribuované pre niektoré organizačné útvary zberné nádoby na zabezpečenie rozšírenia triedeného zberu komunálnych odpadov.

Za týmto účelom budú v oddychových miestnostiach, kuchynkách, šatniach, na chodbách ako aj vo výrobných halách postupne rozmiestnené farebne rozlíšené zberné nádoby (v kuchynkách prednostne

určené na plastové obaly z balenej stravy).

Pravidlá triedenia sú prispôbenné systému zberu v obciach, pod ktoré ŽP a.s. územne spadajú a ktoré mnohí zamestnanci už poznajú zo svojich domácností.

Žlté zberné nádoby budú slúžiť spoločne pre plasty, kovové obaly a kompozitné obaly tzv. tetrapaky.

Do modrých nádob budú umiestňované papierové obaly z potravín. Zdôrazňujeme, že nebudú slúžiť pre kancelársky papier, noviny, časopisy, kartóny, resp. lepenku. Ich zber bude naďalej zabezpečovaný v zmysle pokynu PO-185 „Zber odpadového papiera v Železiarniach Podbrezová a.s.“

Aby boli vytriedené odpady vhod-

ným materiálom na recykláciu, pri triedení odpadov budú všetci zamestnanci povinní dodržiavať „Zásady rozšíreného triedenia – separovania komunálnych odpadov v ŽP a.s.“ (uvedené v smernici S-410).

Dôraz je kladený najmä na to, aby boli obaly zbavené zvyškov potravín a nápojov a zmenšil sa ich objem stlačením.

Vytriedené zložky komunálnych odpadov budú vo vreciach zhromažďované v zberných 1 100 litrových kontajneroch, tiež farebne rozlíšených a umiestnených vo vonkajších priestoroch starého a nového závodu. Následne bude zabezpečený ich zvoz zberovou spoločnosťou podľa určeného harmonogramu. V 1 100 litrových kontajneroch môžu byť umiestnené len odpady, na ktoré sú určené a musí byť k nim trvale zabezpečený voľný prístup.

Od 1. januára 2021 bude zavedená povinnosť, že každý odpad ukladaný na skládku musí prejsť jeho úpravou. Za úpravu sa považuje aj triedenie odpadov.

Vďaka vyššej miere separácie komunálnych odpadov bude zabezpečená ochrana prírodných zdrojov, ale najmä budú znížené finančné náklady našej spoločnosti.

Každý zamestnanec svojim prístupom k dodržiavaniu nastavených pravidiel pre zabezpečenie rozšíreného triedenia – separovania komunálnych odpadov v ŽP a.s., aktívne prispeje k zníženiu zaťaženia životného prostredia, vznikajúceho ukladaním odpadu na skládky odpadov, pretože skládky predstavujú nielen finančný, ale hlavne veľký environmentálny problém.

Po zavedení I. etapy a doriešení prípadných nedostatkov budeme pokračovať ďalšími etapami, aby všetci zamestnanci mali možnosť triediť vznikajúce odpady z potravín a nápojov.

Zásady rozšíreného triedenia – separovania komunálnych odpadov v ŽP a.s.

Patrí sem	Odpadová nádoba	Nepatrí sem
papierové obaly z potravín; papierové krabíčky; papierové sáčky a tašky; rôzne papierové ústrižky	Papier 	mastný, alebo inak znečistený papier; kancelársky papier, kartóny, lepenka, noviny a letáky; voskový a kopírovací papier; použité vreckovky a utierky; brúsny papier
stlačené PET fľaše; obaly z balenej stravy; poháriky z automatov; plastové obaly od potravín, hygienických a čistiacich prostriedkov; téglíky od masla, jogurtov, pomazánok; plastové a mikroténové vrecká	Plasty, kovy, tetrapaky 	plastové obaly so zvyškami potravín, nápojov; plastové obaly znečistené nebezpečnými látkami (napr. so zvyškami farieb, olejov, chemikálií); fólie; guma, molitan; linoleum
kovové a hliníkové plechovky; konzervy; alobal		kovové obaly znečistené potravinami, zvyškami farieb, nebezpečných alebo mastných látok
nápojové kartóny (tetrapakové obaly) od mlieka, mliečnych výrobkov, ovocných nápojov, pochutín		kombinované obaly s iným materiálom

Zásady rozšíreného triedenia – separovania komunálnych odpadov v ŽP a.s.

Naším cieľom je šetrnou prevenciou zabrániť možným škodám

Mgr. V. Homola
kastelán hradu Ľupča

Pamiatky sú dôkazom bohatej histórie a kultúry každého národa a preto je nesmierne dôležité zachovať ich v dobrom a pôvodnom stave aj pre ďalšie generácie. Obnova hradu Ľupča oživuje spoločenský a kultúrny život v obci, okolí, ale i v regióne. Na hrade sa usporadúvajú rôzne podujatia, na ktoré sú naviazané nové pracovné miesta a zároveň sa rozvíja cestovný ruch. Rekonštrukčné práce sú však mimoriadne komplikované a nákladné, a tak na Slovensku nájdeme len málo vlastníkov národných kultúrnych pamiatok (NKP), ktorí pri obnove a údržbe dodržia správny systém. Inšpiráciou pre iných v tomto smere je prístup Železiarní Podbrezová a.s.

Dejiny ochrany pamiatok sú spojené aj s iniciatívou na zabezpečenie údržby stavieb. Najstaršie písomne doložené príklady máme už z obdobia antiky. Z neskorších období, napríklad z renesancie, sú známe snahy pápežov o obnovu a údržbu rímskych antických stavieb. V stredoveku existovali kamenárske cechy/dielne, ktoré pracovali

pomaly a systematicky pri stavbách šľachtických sídiel, kostolov a katedrál. Problémy, ktoré priebežne vznikali v spojitosti s uvoľňovaním kamenných článkov a zatekajúcou vodou, boli pod každodenným dozorom a boli odstraňované okamžite. Tento postup sa však v modernej ére nemohol uplatniť. Počiatky organizovanej preventívnej údržby pamiatok siahajú do roku 1973, kedy v Holandsku vznikla organizácia Monumentwacht. Základom tejto organizácie je práca v malých dvojčlenných tímoch, ktoré kontaktujú majiteľa pamiatky a príslušný pamiatkový úrad v jednotlivých provinciách. Po dôkladnej obhliadke pamiatky ukážu majiteľovi chybné časti a menšie nedostatky odstránia priamo na mieste, no základom je spísanie správy o stave objektu so špecifikáciou všetkých porúch.

Na základe holandského príkladu sa začali od roku 2013 organizovať postupné pilotné programy v Rakúsku, Maďarsku a nedávno aj u nás. Špecifická situácia na Slovensku spočívala v tom, že stav pamiatkových objektov bol poznačený presunmi obyvateľstva po druhej svetovej vojne, zoštatnením súkromných objektov a negatív-

ným prístupom väčšiny nových nájomcov k pamiatkam, ako symbolu šľachty, respektíve vykorisťovateľa. Premietlo sa to do zanedbania historických centier, likvidácii autentických hmôt zástavby pri viacerých podhradiach alebo v absencii priebežnej údržby, čo napríklad aj v rokoch 1957 – 2001 viedlo ku kritickému zhoršeniu stavebno-technického stavu hradu Ľupča.

Súčasný princíp obnovenia a zachovania hradu Ľupča stojí na dvoch pilieroch, ktoré sú koncipované na základe moderných a vedeckých trendov obnovy. Železiarne Podbrezová a.s., ako majiteľ hradu, vykonávajú systematickú obnovu už od roku 2002 prostredníctvom odboru technického a investičného rozvoja. Neobnovené, ale aj obnovené časti sú v rámci zavedeného systému monitorované správou hradu a v prípade potreby sú vykonávané preventívne zásahy centrálnou údržbou. Kombinácia systematickej obnovy a preventívnej údržby sa ukazuje ako najschodnejší spôsob pamiatkovej ochrany a je veľkou škodou, že tento sofistikovaný postup nie je uplatňovaných pri všetkých NKP.

Okolie hradu prechádzalo v priebehu dejín zmenami. Na najstarších vedutách, kresbách a fotografiách je hradné bralo čisté, bez náletovej zelene, s koncepcie regulovanou výsadbou stromov. Stav sa za niekoľko rokov diametrálne zmenil a táto zeleň predstavuje jedno z najväčších rizík, ktoré môžu zhoršiť stavebno-technický stav pamiatky. V rámci zásad údržby hradu pravidelne kosíme trávnaté plochy aj v okolí areálu a dôležité je aj čistenie sokla od náletovej buriny. Snažíme sa dodržiavať aj dostatočnú vzdialenosť drevín od hradného opevnenia, pretože koreňový systém mladého stromu môže výrazne dvíhať základy. V prípade 700-ročnej Korvínovej lipy je toto riziko vylúčené, pretože staré stromy rastú už len pozvoľna. Pri takýchto stromoch sú uplatňované zásady na kontrolu ich dobrého stavu, nakoľko odstránením staré-

ho stromu dochádza k odhňaniu koreňov a poklesu základového muriva.

Z hľadiska praktického užívania historických stavieb patria problémy s vlhkosťou k najčastejším. Stav novej strechy je neustále monitorovaný, aby sa zabránilo vnikaniu vody prípadnými defektmi v streche. Vzlínajúcu vlhkosť, najmä pri základoch, ktoré sú vo väčšine prípadov murované z lomového kameňa (nasucho) alebo malty, zabezpečujeme odvetraním priestorov, odstraňovaním neprieďušných vrstiev, odvodnením za pomoci klampiarskych komponentov alebo drenážnych systémov. V rámci preventívnej údržby celoročne čistíme aj prvky odvodňovacieho systému. Vždy na jeseň odstraňujeme upchaté strešné žľaby a zvody najmä v okolí Korvínovej lipy, aby sa neupchali, voda v zime nestekala po fasáde a nena-rušila ju.

Medzi najkomplikovanejšie môžeme zaradiť konštrukčné a statické problémy. V tomto prípade je potrebné porozumieť logike konštrukčných riešení a vyvarovať sa riešeniam, ktoré by ohrozili stabilitu stavby do budúcnosti.

V súčasnosti sa zaoberáme riešením statiky barbakanu (opevnený vstup do pôvodného jadra hradu), ktorý je narušaný aktívnym zatekaním zrážkových vôd. Prijaté opatrenia sú plne v kompetencii autorizovaných statikov, avšak v rámci pracovných rokovani sú posudzované aj historické a prevádzkové hodnoty stavby. Na druhej strane tími jednoduchšími, ale o to pravidelnejšími zásahmi, sú činnosti vykonávané v spojitosti s údržbou brán, dverí, okien a iných konštrukčných detailov. Snažíme sa postupne zavádzať spôsob úpravy, ktorý by bol šetrný k drevu a zohľadňujeme aj hľadisko tradičných materiálov. V minulosti bol jediným spôsobom ošetrovania a ochrany drevených stolárskych výrobkov náter ľanovým olejom a

farbami z ľanového oleja. Novou továrenskou výrobou však boli ľanové oleje a farby vytlačené na okraj záujmu. Za studena lisovaný olej má pritom lepšiu schopnosť preniknúť do štruktúry dreva ako fermež, nesmie však obsahovať nečistoty.

Správnosť našich krokov pri údržbe potvrdila aj obhliadka a revízia stavebno-technického stavu objektu z roku 2019, ktorú realizovali

pracovníci Pamiatkového úradu SR – Pro Monumenta, na základe objednávky Železiarní Podbrezová a.s. Tento typ správy je požadovaný ako podklad pre podávanie žiadostí na finančnú podporu projektov obnovy

NKP z dotačných a grantových mechanizmov. Nezávislá správa hodnotí systém revitalizácie a starostlivosť o hrad Ľupča takto: „*Aktuálna fáza obnovy hradu je realizovaná na nadpriemernej úrovni, údržba hradného areálu je primeraná. Vzhľadom na rozširujúci sa rozsah obnovených častí hradného areálu, postupné starnutie nedávno obnovených konštrukcií a materiálov (povrchové nátery – napr. na nových okenných výplniach) a lokálnu recidivu časti starších porúch (napríklad prejavy zvýšenej vlhkosti a salinity v spodných častiach obnovených fasád) bude potrebné v budúcnosti počítať s väčším objemom prác sezónnej údržby a menších oprávach. Obnova hradného areálu prebieha koncepcie a dlhodobu, na základe celkového návrhu obnovy pričom väčšina havarijných situácií už bola sanovaná.*“

Pri údržbe hradu posudzujeme rôzne veci, napríklad aj nežiaduce environmentálne vplyvy, ako kyslé dažde, vysokú agresivitu ovzdušia, špinenie fasád a podobne. Je to široká škála činností realizovaná prevažne vlastnými kapacitami Železiarní Podbrezová.

Naším cieľom je šetrnou prevenciou zabrániť možným škodám a zvýšiť efektívnosť vynakladaných výdavkov na prevádzku hradu Ľupča.



Čistenie zvodov a žľabov za pomoci plošiny z prevádzkarne doprava objektívom I. Uhlík

Ing. Ján Villim
asistent personálnej riaditeľky

Pandemické nemocenské je nemocenská dávka poskytovaná počas krízovej situácie poistencovi, ktorý bol uznaný dočasne práceneschopným výlučne z dôvodu nariadenia karanténneho opatrenia alebo izolácie.

Rozdiel medzi „klasickým“ nemocenským a pandemickým nemocenským je v tom, že pandemické nemocenské sa poskytuje všetkým poistencom od prvého dňa dočasnej pracovnej neschopnosti (nemocenské je platené od 1. dňa sociálnou poisťovňou) potvrdenej z dôvodu karanténneho opatrenia alebo izolácie počas krízovej situácie a to vo výške 55 percent denného alebo pravdepodobného denného vymeriavacieho základu. „Klasické“ nemocenské sa poskytuje zamestnancovi až od 11. dňa dočasnej pracovnej neschopnosti (prvých 10 dní platí zamestnávateľ, a to prvé 3 dni vo výške 25 percent, ostávajúcich 7 dní vo výške 55 percent denného, resp. pravdepodobného denného vymeriavacieho základu), a to vo výške 55 percent denného alebo pravdepodobného denného vymeriavacieho základu. Samostatne zárobkovo činná osoba a dobrovoľne nemocensky poistená osoba sa „klasické“ nemocenské poskytuje prvé tri dni iba vo výške 25 percent denného alebo pravdepodobného denného

vymeriavacieho základu a až od 4. dňa vo výške 55 percent denného alebo pravdepodobného denného vymeriavacieho základu. Žiadosť o „klasické“ nemocenské podáva poistenec zaužívaným spôsobom, t.j. predložením podpísaného originálu Potvrdenia o dočasnej pracovnej neschopnosti, ktoré vystaví jeho ošetrojúci lekár. Žiadosť o pande-

rozhodne o nároku na pandemické nemocenské. Ak je nárok na dávku priznaný, Sociálna poisťovňa po rozhodnutí o nároku na dávku túto vyplatí spôsobom určeným poistencom v žiadosti, t.j. na určenú adresu alebo účet v peňažnom ústave. V prípade, ak pandemická dočasná pracovná neschopnosť bude trvať aj nasledujúci kalendárny mesiac,

Pandemické nemocenské

mické nemocenské predkladá poistenec na elektronickom formulári, bez návštevy lekára.

Pandemickú dočasnú pracovnú neschopnosť, t. j. dočasnú pracovnú neschopnosť uznanú z dôvodu karanténneho opatrenia alebo izolácie počas krízovej situácie potvrdzuje ošetrojúci lekár spravidla prostredníctvom telemedicíny. Z uvedeného dôvodu zasiela Potvrdenie o dočasnej pracovnej neschopnosti lekár priamo Sociálnej poisťovni. Ak si chce poistenec uplatniť nárok na výplatu nemocenského pri takto potvrdenej dočasnej pracovnej neschopnosti, musí predložiť samostatnú žiadosť o pandemické nemocenské. Po spárovaní žiadosti o pandemické nemocenské zaslanej poistencom a pandemického potvrdenia o dočasnej pracovnej neschopnosti zaslaného lekárom, Sociálna poisťovňa

predpokladom výplaty pandemického nemocenského je predloženie Preukazu o trvaní dočasnej pracovnej neschopnosti poistencom, resp. pri pandemických dočasných pracovných neschopnostiach môže tento preukaz predložiť aj priamo ošetrojúci lekár.

Viac informácií sa nachádza na webovej stránke Sociálnej poisťovne.

Nárok na pandemické nemocenské má:

- zamestnanec
- povinne nemocensky poistená samostatne zárobkovo činná osoba
- dobrovoľne nemocensky poistená osoba
- fyzická osoba, ktorej vznikla pandemická dočasná pracovná neschopnosť v ochrannnej lehote

Ako požiadať o pandemické nemocenské

Aby poistenec v karanténe získal dávku od Sociálnej poisťovne, musí postupovať nasledovne: V prípade, ak bol poistenec pozitívne testovaný alebo javí príznaky ochorenia Covid-19, bol v kontakte s nakazenou osobou alebo sa vrátil z rizikovej krajiny, zostáva v karanténe a

chce požiadať o dávku zo Sociálnej poisťovne, postupuje nasledovne:

1. Poistenec kontaktuje ošetrojúceho lekára (telefonicke alebo mailom), ktorý mu vystaví potvrdenie o dočasnej PN z dôvodu karanténneho opatrenia alebo izolácie bez fyzického vyšetrenia, tzn. „na diaľku“. Lekár zašle potvrdenie Sociálnej poisťovni (rovnaký postup uplatňujú aj SZČO a dobrovoľne poistené osoby).

2. Poistenec vyplní a odošle elektronický formulár, ktorým si uplatní nárok na výplatu pandemického nemocenského nasledovným spôsobom:

- ak poistenec využíva občiansky preukaz s aktivovaným čipom, vyplní a odošle elektronický formulár zverejnený na portáli www.slovensko.sk (žiadosť o pandemické nemocenské – nárok uplatnený počas krízovej situácie).
- ak poistenec nemá občiansky

preukaz s aktivovaným čipom, vyplní a odošle elektronický formulár zverejnený v e-Službách Sociálnej poisťovne: Žiadosť o pandemické nemocenské (PN).

Pre nevyhnutné prípady zostáva v platnosti aj PDF formulár zverejnený na webovej stránke Sociálnej poisťovne: Žiadosť o pandemické nemocenské – nárok uplatnený počas krízovej situácie. Upozorňujeme, že pdf formulár si treba najprv uložiť do svojho PC, vyplniť, po vyplnení uložiť, skontrolovať uložené údaje a následne zaslať ako prílohu e-mailu – prostredníctvom tzv. „korona“ e-mailovej schránky miestnej príslušnej pobočky Sociálnej poisťovne.

3. Zamestnanec je povinný bezodkladne kontaktovať aj zamestnávateľa a informovať ho o tom, že je v karanténe / informovať svojho priameho nadriadeného má aj v zmysle smernice S-233 (bezodkladne, t.j. najneskôr najbližší pracovný deň) telefonicke alebo e-mailom o prekážke v práci/.

4. Sociálna poisťovňa po podaní žiadosti o pandemické nemocenské spája žiadosť poistenca s potvrdením lekára a vydá písomné rozhodnutie o nároku na túto dávku. Ak poistencovi (zamestnancovi, SZČO, dobrovoľne poistenej osobe) nárok na pandemické nemocenské vznikne, Sociálna poisťovňa začne vyplácať túto dávku od prvého dňa dočasnej pracovnej neschopnosti, ktorá vznikla pre karanténu alebo izoláciu.

Turistika v Kremnických vrchoch

Ing. P. Mlynárčík + foto

Ani počas pandémie sa netreba dať odradiť od aktívneho posilňovania svojho organizmu a imunity, od pohybu na čerstvom vzduchu. Preto sme sa vybrali do Kremnických vrchov, ktoré sú sopečným pohorím v centrálnej časti Slovenska s rôznymi prírodnými krásami. Zaujímavú túru môžete využiť ešte predtým, ako napadnú haldy snehu. Niektoré trasy však budú prístupné aj počas zimných mesiacov.

Východiskom túry je pre nás obec Králiky, kde sa dostaneme autobusom, s prestupom v Banskej Bystrici. Po dvoch hodinách sa zelenou a potom žltou turistickou značkou dostaneme do sedla Tunel, k turistickej atrakcii – Görgeyho tunel, ktorý má mimoriadne bohatú históriu. Tunel má dĺžku 30 metrov popod hrebeň Kremnických vrchov. Vybudova-

ním tunela v 14. storočí, po zlatej baníckej ceste, bola zjednodušená doprava medi a striebra z Tajovskej huty do Kremnickej mincovne. Červenou značeným chodníkom sa po hrebeni ďalej dostaneme na Kremnickú skalku. Je tu lezecká ferratová oblasť, kde sme vlni preliezli niektoré, technickými pomôckami zaistené cesty. Je vybudovaná na andezitových skalách vysokých 70 metrov a tvoria ju steny, vežičky a komíny, ktoré sú situované priamo na hrebeni a poskytujú nádherné výhľady na banskobystričskú stranu.

Vedú tade via ferratové cesty rôznej obťažnosti. Teraz sme stihli pozrieť 9 metrov hlbokú jaskyňu Jánošíkova diera a dobrodružný visutý most. Nad jaskyňou je stena s miniferratou dlhou 30 metrov. Je vhodná na nácvik pohybu a istiacej techniky, lebo nevedie vysoko nad zemou. Visutý most je najdlhší na

Slovensku s dĺžkou 78 metrov a 45 metrov nad terénom. Kvôli našej bezpečnosti je via ferratový set povinnou výbavou, bez ktorej je vstup na ferraty zakázaný. Za poplatok sa dá v areáli zapožičať. Pre najskúsenejších je tu aj najťažšia ferrata na Slovensku.

Počas zimnej sezóny však bude Via ferrata Komín kvôli zahniezdovaniu sokola úplne uzavretá, a to od 1. januára do 31. marca.

Ďalším výstupom prideme na vyhladku Skalka a k rekreačnému stredisku. Nachádza sa tu aj vysielacia Suchá hora. Zostup zvolíme cez Bystrické sedlo a po modrej turistickej značke prideme opäť do obci Králiky. Na jej konci pri hlavnej ceste je menšie parkovisko s informačnou tabuľou, ktorá označuje začiatok Králickej tiesňavy, ktorá je od roku 1993 chránenou prírodnou pamiatkou. Nájdete tu krásne scenérie s



Görgeyho tunel

množstvom výhľadov, ktoré majú svoje čaro v jesennom i zimnom období.

Nachádza sa tu aj vstup do krásnej rokliny zakončenej vodopádom. Dvakrát sme prešli drevenými mostíkmi cez Farebný potok, ktorý túto krásu vytvoril medzi 20 metrov vysokými bralami, až stojíme pred

Kráľickým vodopádom vysokým 7 metrov. Ľahko sa k nemu dostanete aj v zimných mesiacoch, kedy sa môžete pokochať, aké obrazy si pre nás pani „ZIMA“ pripravila.

Do oblasti Kremnických vrchov sa radi vraciame pre ich blízkosť vzdialenosti, atraktívne prírodné krásy a adrenalínové ferratové cesty.

*** čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***

Prierez históriou výroby podbrezovských železiarní

O. Kleinová
noviny@zelpo.sk

Železiarne Podbrezová oslavujú už stoosemdesiat rokov svojej existencie. Ich bohatý vývoj sme si po celý rok pripomínali na stránkach Podbrezovana prostredníctvom čitateľskej súťaže. Kto sa chcel zapojiť do súťaže, stačilo, aby pozorne čítal súťažné texty a poslal do redakcie odpovede. A už je tu posledné kolo, ktoré je vyvrcholením súťaže. Je zhrnutím toho, čo ste sa dozvedeli počas uplynulých mesiacov.

Výroba kovov z rúd a iných surovín, označovaná ako metalurgia, siaha do druhého tisícročia pred našim letopočtom, na Horehroní

roku 1886 došlo k presídleniu správy Hrončianskeho komplexu do Podbrezovej a hlavným výrobným programom sa stala tzv. doplnková výroba - kotlové plechy, tenké plechy, rôzne profily, páska, pružinová oceľ a výroba zváraných rúr vodným plynom. K nosným výrobným zariadeniam patrili hrubá predvalcovacia trať, univerzálna trať, jemná trať na valcovanie profilov, valcovňa tenkých plechov a Lauthovo trio na valcovanie hrubého plechu. Modernizáciou prešla aj výroba ocele, nízkovýkonné pudlovacie pece nahradili siemens – martincké pece. Výstavba šikmého výťahu na odvoz oceliarskej trosky na Šiklov, výroba bezšvíkových rúr systémom Briede a vybudovanie

riešený nový cestný systém. V roku 1961 – 1963 bol vybudovaný sklad vykurovacích olejov so štyrmi nádržami, čo umožnilo prechod siemens-martinských pecí na olejové kúrenie. V rámci modernizácie bola v roku 1964 rekonštruovaná jemná valcovňa profilov. V roku 1967 bola uskutočnená rozsiahla rekonštrukcia valcovne rúr a bola zrušená aj pozemná lanová dráha na vrch Brezová, ktorou bol vyvážaný odpad a oceliarska troska. Závažné technické zlepšenie predstavovalo postavenie stripovacej haly siemens – martinckej pece v roku 1967. Odlievanie „sviečkových“ ingotov do štvordielnych kokíl bolo zdokonalené využitím strihacieho a stripovacieho zariadenia. Rozhodnutie o realizácii stavieb v rámci R- programu vyvolalo nutnosť riešiť vo Švermových železiarňach koncepciu od výroby ocele po finálne výrobky. Výhľadovou štúdiou z roku 1972 bola riešená výroba bezšvíkových a presne ťahaných rúr s doplnením výrobného programu o výrobu stavebnej ocele. V roku 1973 bola zvýšená požiadavka ročnej výroby bezšvíkových rúr na 170 tisíc ton ročne a presne ťahaných na 80 tisíc ton ročne a preto došlo k rozhodnutiu vypracovania novej koncepcie s výhľadom do roku 1990, zahŕňajúca výstavbu elektrickej oblúkovej pece a vedľa nej zariadenia pre plynulé odlievanie ocele.

V roku 1972 bola daná do prevádzky ťaháreň rúr 1, ktorá hneď od začiatku plnila plánované úlohy v sortimente presných rúr s priemerom 4- 30 milimetrov, po ktorých bol v tom čase veľký dopyt. Ťaháreň rúr s ročnou kapacitou 15 tisíc ton bola v tom čase v hutníctve zvláštnosťou. Výroba najnáročnejšieho sortimentu presných rúr predstavovala technologickú špičku. Ťahacie stroje v Podbrezovej mali modernú tyristorovú reguláciu, umožňujúcu ťahanie rúr väčšími rýchlosťami. Morenie zväzkov rúr bolo riešené linkou s použitím programového závesného dopravníka, vyvinutého na tento účel ako prvého v Európe. Novým technickým riešením sa podstatne znížil podiel ručnej práce a dosiahnuté boli dobré ekonomické výsledky, čo malo pozitívny vplyv na hospodárenie. V roku 1979 bola ukončená a daná do užívania prevádzkareň valcovňa bezšvíkových rúr, na ročnú kapacitu 170 tisíc ton bez-

švíkových rúr ročne. Súbežne s výstavbou valcovne bezšvíkových rúr pokračovala aj výstavba ťahárne rúr 2, ktorá bola ukončená v roku 1980. Jej ročná kapacita predstavovala 65 tisíc bezšvíkových presne ťahaných rúr. Sortiment bol určený predovšetkým na export do ZSSR.

K podstatným zmenám osemdesiatych rokov došlo aj v energetickom hospodárstve. Rozšírené bolo používanie zemného plynu, zrealizované bolo recirkulačné vodné hospodárstvo, vystavané boli čistiace zariadenia odpadových vôd, modernizáciou prešli malé vodné elektrárne, pribudla nová kompresorová stanica. Významnou ekologickou stavbou, ktorá bola daná do prevádzky v roku 1985, bolo odprašovacie zariadenie elektrických oblúkových pecí. Podniková doprava uplatnila motorovú železničnú trakciu (posledná parná lokomotíva bola vyradená z prevádzky v roku 1984), zmodernizovaný bol vozový park, rozšírená bezkoložová a automobilová doprava.

Tým sa však budovanie neskončilo. Podnik sa ocitol z hľadiska výroby ocele v nevyváženom stave, časť vyrobenej ocele musel vyvážať a potrebné značky ocelí v predvalkoch musel dovážať ako vsádzku do valcovne bezšvíkových rúr. Popri sústavných rokovaniach o koncepcii výroby ocele prebiehala od roku 1978 výstavba štvorprúdového zariadenia pre plynulé odlievanie ocele. Po dvadsiatich rokoch pre-

vádzky bolo zdemontované staré vertikálne odlievacie ocele. Nové zariadenie na plynulé odlievacie ocele bolo odovzdané v roku 1982. Výstavbou valcovne bezšvíkových rúr, ťahárne rúr 1, ťahárne rúr 2 a zariadenia pre plynulé odlievacie ocele sa stali podbrezovské železiarne vysoko špecializovaným výrobcom bezšvíkových a presne ťahaných rúr a významným exportérom týchto výrobkov do zahraničia.

Čas následne ukázal, že stará technológia oceliarnie a moderné zariadenie pre plynulé odlievacie ocele spôsobujú problémy, a to umocnilo potrebu riešiť výstavbu novej oceliarnie čo najskôr. Prípravy na výstavbu sa začali v roku 1986 a v roku 1990 bol postavený základný kameň výstavby modernej 60 – tonovej vysokovýkonnej elektrickej oblúkovej peci. Týmto okamihom bola uzatvorená aj kapitola výroby betonárskej výstuže, valcovňa profilov uvoľnila miesto výstavbe. Po 32 rokoch bola zastavená aj výroba elektroocce, nahradila ju však moderná technológia. Prvá tavba v novej peci sa konala vo februári v roku 1993. S intenzifikáciou elektrooceliarne súvisela aj výstavba nového zariadenia na výrobu kyslíka a dusíka. Vybudovaním novej elektrickej oblúkovej pece sa stali železiarne vo výrobe ocele sebestačnými. Týmto krokom bolo završené dlhoročné úsilie o uzavretie výrobného cyklu. Z podbrezovských železiarní sa stala minihuta.



Hutnícke múzeum Železiarní Podbrezová.

Foto: archív redakcie

do 16. storočia. Horehronské železiarstvo súviselo s banským podnikaním v okolí Banskej Bystrice, Banskej Štiavnice a Kremnice. V 18. storočí sa na Pohroní – v povodí Hrona a jeho prítokov, sformoval významný železiarsky podnik, Hrončiansky komplex. Posledným článkom tejto erárnej železiarskej manufaktúry rakúsko-uhorskej monarchie, pozostávajúcej z viacerých hút a hámrov, bola valcovňa a pudlovňa pod horou Brezová. Jej výstavba sa začala v roku 1840 a bola motivovaná rozvojom železničnej dopravy na území bývalej monarchie. Závod sa v 19. storočí stal prvým a neskôr najväčším na výrobu železničných a banských koľajníc v Uhorsku. K zmene výrobného programu došlo po veľkej rekonštrukcii, ktorú viedol profesor Anton Kerpely. Po prestavbe v

piatich malých vodných elektrární, z ktorých štyri pracujú dodnes, patrili k pokrokovým zmenám zo začiatku 20. storočia. V roku 1930 nasledovalo sprevádzkovanie valcovne rúr (mannesmann), o štyri roky neskôr bola dobudovaná nová jemná profilová valcovňa, v roku 1960 pribudla prvá a v roku 1961 druhá 30 - tonová elektrická oblúkova pec a bola otvorená zvarovňa rúr veľkých priemerov. Prvé v Československu bolo uvedené do prevádzky v roku 1961 v Podbrezovej vertikálne, dvojprúdové zariadenie pre plynulé odlievacie ocele, spolu s kyslíkárnou Claude TC 400. V roku 1963 sa uskutočnila rekonštrukcia starého závodu. Výstavba pomocnej haly oceliarnie si vyžiadala nový priestor a preto bola zlikvidovaná celá ulica s obchodnou sieťou a službami, bol

Záverečný kupón

Súťažná otázka č. 24:

Kedy sa začala výstavba pudlovne a valcovne v Podbrezovej?

Odpoveď:

Žolík č. 1

Otázka: Kedy vznikla akciová spoločnosť Železiarne Podbrezová?

Odpoveď:

Žolík č. 2:

Otázka: Ktorá prevádzkareň v novom závode bola postavená ako prvá?

Odpoveď:

Meno a priezvisko, os. číslo, prevádzkareň/útvár:

Správne odpovede zasielajte na vystrihnutom kupóne do redakcie Podbrezovana, najneskôr do desiatich dní od vydania aktuálneho čísla.





ŽP GASTRO servis, s.r.o.
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 30. 11. – 6. 12. 2020

Pondelok

Polievky: kapustová s klobásou, roľnícka, pečivo.

• Bravčové mäso na rasci, ryža, cvikla • Hovädzie dusené, kôprová omáčka, knedľa • Ryba na vidiecky spôsob, zemiaky, šalát • Šalát pekinský so šunkou, pečivo • Kuracie prsia s brokolicou a mandľami, zeleninová obloha • Rezancový náky s tvarohom a jahodami • Bageta syrová • Mliečny balíček.

Utorok

Polievky: hovädzia s pečeňovými haluškami, tekvicová, pečivo.

• Husárska roláda, zemiaky, čalamáda • Kuracie stehno s kuriatkovou omáčkou, cestovina • Údené mäso, hrachová kaša, uhorka, chlieb • Syrové tajomstvo, pečivo • Zapekané zemiaky s pórom • Škorice osie hniezda, kakao • Bageta Gurmán • Ovocný balíček.

Streda

Polievky: fazuľková kyslá s kôprom, prešporská, pečivo.

• Bravčová pečenka sedliacka, červená kapusta, knedľa • Hovädzia roštenka cigánska, ryža, šalát • Važecká pochúťka, zemiakové placky • Pestrý cestovinový šalát • Top šalát s kuracím mäsom, pečivo • Maxi buchta s orechovo-višňovou plnkou, vanilkový krém • Bageta s kuracím mäsom • Mliečny balíček.

Štvrtok

Polievky: gulášová, mrkvová s pórom, pečivo.

• Hovädzie mäso námornícke, tarhoňa, uhorka • Vyprážaný morčací rezeň ovčiarisky, zemiaková kaša, šalát • Restovaná kačacia pečeň, hrášková ryža, cvikla • Windsorový šalát, pečivo • Zapekaná ryba so šampiňónmi, šalát z červenej kapusty s kukuricou • Hanácke koláče, kakao • Bageta s pikantným mäsom • Ovocný balíček.

Piatok

Polievky: furmanská, špenátová so syrovými haluškami, pečivo.

• Kuracie prsia prírodné, ryža, šalát • Hovädzí guláš maďarský, knedľa • Fašírka, paradajková kapusta, zemiaky • Šalát fazuľový so salámou a chrenom, pečivo • Zapekaná brokolica s tofu • Šúľance s makom • Bageta moravská • Mliečny balíček.

Sobota

Polievka: zeleninová, pečivo.

• Bravčový rezeň s nivou a šampiňónmi, zemiaky, uhorka • Perkelt z morčacieho mäsa, cestovina • Bageta s kuracím mäsom.

Nedeľa

Polievka: oravská fazuľová, pečivo.

• Bravčové stehno bratislavské, knedľa • Hovädzie mäso na korení, ryža, cvikla • Bageta syrová.

Medziľudské vzťahy v náročnom období

Mgr. Katarína Michalcová
špecialista psychológ, Ppam

Esenciálna súčasť našich životov, bez ktorej by bol život fádny či náročný. Koronavírus priniesol zmenu aj v tejto oblasti a nám neostáva nič iné, než hľadať riešenia, ako sa čo najlepšie – vzhľadom na okolnosti - prispôbiť a naďalej budovať vzťahy možno novým, netradičným spôsobom. Ako na to? Opäť prinášam pár rád a myšlienok, ktoré vám v tom môžu pomôcť. Pri ich čítaní sa skúste zamyslieť, čo z toho vám osobne vyhovuje a ako by ste to mohli aplikovať vo vašom živote. Možno nezachytím všetko, možno vám nedám rady, ktoré by vyriešili vaše konkrétne problémy, avšak chcela by som, aby vás tento článok priviedol k tomu, že považujete nad tým, ako konkrétne vy sami môžete budovať vaše vzťahy s druhými ľuďmi.

Predpokladám, že o introvertnej a extrovertnej povahe osobnosti ste už čo to počuli a nemusím vám ich predstavovať. Mýtus, že introverti nepotrebujú vo svojom živote druhých ľudí je nepravdivý. Istým spôsobom každý človek potrebuje a vyhľadáva druhých ľudí. Do akej miery to robíte závisí aj od toho, akú máte povahu a môže čo to napovedať o tom, ako prežívate aktuálnu situáciu s obmedzením kontaktov. Dá sa povedať, že pre introvertov je to o čosi jednoduchšie. Obmedzené stretávanie sa s druhými ľuďmi nie je pre nich až takým negatívom, nakoľko uprednostňujú menší okruh ľudí vo svojom okolí. Naopak, pre extrovertov je prirodzené a potrebné byť často a pravidelne v kontakte a komunikovať s väčším množstvom ľudí. O tom, do akej miery vy sami potrebujete byť v kontakte s vašimi blízkymi, priateľmi, rodinou vám prirodzene napovie váš „vnútorný hlas“, ktorý je odrazom vašej povahy. Budte naň pozorní, vnímať. Ak vám niekto chýba alebo sa cítite osamelé, nebojte sa kontaktovať konkrétnych ľudí. Ak potrebujete čas pre seba, doprajte si ho.

Či ste introvert alebo extrovert, je dobré zostávať v pravidelnom kontakte s rodinou, priateľmi, s ľuďmi, ktorí sú vám blízki. V súčasnosti je možnosť náhodných stretnutí menšia a teda si zostávanie v kontakte s druhými ľuďmi vyžaduje viac úsilia, energie a možno aj organizovania času. Hoci to je pre vás náročnejšie, je to lepšie ako zostávať sám a izolovať sa od druhých. Osamelosť má na ľudskú psychiku a zdravie výrazne negatívne dôsledky. Preto sa nebojte byť aj iniciátormi kontaktov a nie len pasívnymi čakateľmi. Zavolajte alebo napíšte rodine správu ako prví, spoločne si dohodnite konkrétny čas, kedy sa budete jeden druhému venovať, pozvite priateľov na výlet do prírody. Prípadne sa prihovorte susedovi, s ktorým ste sa už dlhšie nerozprávali, alebo človeku, ktorého až tak dobre nepoznate. Možno tak spoznate zaujímavú osobu. Nezabúdajte hlavne na tých, ktorí väčšinu dňa trávia vo

svojej domácnosti. Dôchodcovia, ľudia trpiaci rôznymi ochoreniami, zamestnanci na homeoffice, deti na dištančnej výučbe, ľudia bez blízkej rodiny. Pri týchto ľuďoch je pravdepodobné, že potrebujú vašu pozornosť. Aj krátky telefonát im môže spríjemniť celý deň. Môžete byť niečie svetielko nádeje.

V súčasnej modenej dobe existuje mnoho spôsobov, ako zostať v kontakte s druhými ľuďmi aspoň vo virtuálnom svete. Je možné písať si správy, telefonovať alebo rozprávať sa prostredníctvom videochatu. Na to nám slúži viacero platforiem a aplikácií (sms, mail, Skype, Messenger, Viber, WhatsApp, Zoom atď.), ktoré sú často zadarmo a vyžadujú si len ich stiahnutie do mobilu alebo počítača. Hoci virtuálny svet nenahradí fyzický kontakt, môže byť vhodnou alternatívou. Samozrejme, hľadajte aj nové spôsoby socializácie, ktoré vám doteraz nenapadli. Vyskúšajte nové aplikácie, ktoré ste doposiaľ nepoznali a prinášajú nové funkcie. Zároveň sa pokúste žiť svoj život prirodzene. Porozprávajte sa so svojimi blízkymi o maličkostiach dňa, čo ste zažili, na čo sa tešíte a čo vás naopak rozhorčilo. Pošlite si fotky alebo videá toho, čo ste robili či zažili. Prostredníctvom videochatu si spoločne navarte alebo sa na-

bátka, objímanie detí, pobožkanie partnera/ky alebo len to, že niekto vedľa vás sedí. Je možné, že mnohí z vás prežívajú najväčší deficit práve v tejto oblasti. Pokiaľ to budú opatrenia dovoľovať, nevylučujte objatia, pohladenia, chytenie za ruku, pobožkanie. Samozrejme, koľko múdro. Ak máte podozrenie, že môžete byť nakazený, boli ste v kontakte s infikovaným človekom alebo pociťujete na sebe symptómy, je rozumnejšie odložiť stretnutie na neskôr. Na druhej strane vás povzbudzujem k rešpektovaniu názorov druhých ľudí ohľadom stretávania sa. Každý človek sa cíti komfortne v iných podmienkach. Niekomu neprekáža pravidelne sa stretávať, niekto sa viac cíti komfortne, keď obmedzí fyzický kontakt na minimum. Budme k sebe tolerantní, snažme sa pochopiť jeden druhého a hľadajme cesty, ako si vyjsť v ústrety. Je prirodzené, že nie vždy máte možnosť blízkeho fyzického kontaktu práve s tým človekom, s ktorým by ste chceli. V takom prípade s tým človekom zostávajú aspoň vo virtuálnom kontakte, prejavte mu svoju lásku k nemu povzbudením alebo slovom uistenia. V tejto oblasti môžu zažívať najväčší problém malé deti, ktoré sa môžu cítiť nemilované, keď

nemajú fyzicky nablízku danú osobu. Môžu sa pýtať, či ich starí rodičia už nemajú radi, keď ich neboli dlhšie pozrieť. V takomto prípade je potrebné dieťaťu vysvetliť, možno pravidelne vysvetľovať okolnosti, že starí rodičia ho majú radi, ale že teraz nie je dobré, aby sa stretli, pretože tým chráni a pomáha starým rodičom. Uistujte ich o láske starých rodičov a keď to bude možné, dovoľte im nie len virtuálny kontakt, ale aj ten fyzický. Kým budete čakať na vhodný čas stretnutia, vyrobte s deťmi darček pre starých rodičov, ktorý im neskôr odovzdáte.

Myslím si, že mnoho z toho, čo som vám v predchádzajúcich riadkoch ponúkla, už poznáte, možno veľa z toho žijete a aplikujete vo svojom živote. Ak je to pre vás málo, povzbudzujem vás k 2 veciam. Po prvé, hľadajte nové možnosti riešenia svojho problému. Neupínajte svoj pohľad len na problém, ale kráčajte „v krajine riešení“. Zamyslite sa, čo ešte môžete vylepšiť, aby ste boli spokojnejší. Samozrejme, nežijeme v ideálnom svete, ktorý spĺňa naše dokonalé predstavy. Preto povzbudenie č. 2: hľadajte možnosti svojho rastu. Tento krát v oblasti vzťahov. Čo nové sa môžete naučiť? Čo dobré a prínosné vám môže dať toto obdobie? V ktorej oblasti vzťahov nie som spokojný/á a ako ju môžem zlepšiť? Ako možno premeniť negatívum na pozitívum? Deti sa môžu naučiť deliť sa o pozornosť rodičov a hrať sa určitý čas samé. Môžete popracovať na komunikácii so svojím manželom/manželkou. Môže vás to naučiť byť otvorenější a úprimnejší k ľuďom alebo tolerantnejší ku svokrovcom. A možno vás hlbšie vnorenie sa do online sveta pomôže lepšie chápať svoje vnúťatá. Možnostiam sa medze nekladú.



ŽP GASTRO servis, s.r.o.
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok 7. – 13. 12. 2020

Pondelok

Polievky: terchovská, krupicová so zeleninou, pečivo.

• Bravčový perkelt, cestovina • Hovädzia roštenka portugalská, zemiaky, cvikla • Kuracie stehno so zeleninou, špenátové rezance • Grécky šalát, pečivo • Halušky s kyslou kapustou • Ryžový náky s ovocím • Bageta s pikantným mäsom • Ovocný balíček.

Utorok

Polievky: slepačia, karfiolová, pečivo.

• Pečený bôčik s plnkou, kapusta, knedľa • Hovädzí guláš mexický, ryža, šalát • VZemiakovo-bryndzové pirohy so slaninou • Lahôdkový šalát, pečivo • Vegetariánske nugety, zelerová remuláda • Kysnutý koláč marhuľový, kakao • Bageta syrová • Mliečny balíček.

Streda

Polievky: šošovicová kyslá, pohronská, pečivo.

• Vyprážané kuracie stehno, zemiaková kaša, šalát • Plnený bravčový závitok, tarhoňa, uhorka • Držky na diabolský spôsob, knedľa • Šalát macedónsky s tofu, pečivo • Cestoviny s brokolicou a smotanovou omáčkou • Zemiakové knedličky s nutelou, maková posypka • Bageta moravská • Ovocný balíček.

Štvrtok

Polievky: stupavská zabijačková, francúzska, pečivo.

• Pečené kuracie stehno, zeleninová ryža, kompót • Hovädzia pečenka sviečková, knedľa • Vyprážaný syr s modrou plesňou, zemiaky, brusnicová omáčka • Tlačenkový šalát, pečivo • Bravčové mäso na kari korení so zeleninou • Žemľovka s tvarohom • Bageta s kuracím mäsom • Mliečny balíček.

Piatok

Polievky: mexická, bryndzová so strúhaným cestom, pečivo.

• Kuracie prsia na smotane s hlivami, cestovina • Bravčový rezeň belehradský, opekané zemiaky, uhorka • Pečená ryba, krúpy so zeleninou • Horehronský syrový šalát, pečivo • Plnené hovädzie mäso, zeleninová obloha • Buchty na pare s lekvárom, kakaová posypka, kakao • Bageta Gurmán • Ovocný balíček.

Sobota

Polievka: kapustová letná, pečivo.

• Hovädzie dusené, paradajková omáčka, knedľa • Morčacie mäso na čínsky spôsob, ryža, šalát • Bageta s pikantným mäsom.

Nedeľa

Polievka: držková, pečivo.

• Vyprážaná ryba, zemiaky, šalát • Bravčové stehno záhradnícke, slovenská ryža, uhorka • Bageta moravská.



Zápas s Popradom odštartoval „dohrávku jesene“

Štart hráča v zápase je podmienený negatívnym výsledkom antigénového testu

M. Jančovič
noviny@zelpo.sk

V predošliých číslach dvojtyždenníka Podbrezovan sme našim čitateľom priniesli informácie, ktoré opísali fungovanie vo Futbalovom klube Železiarne Podbrezová počas nútenej pauzy pre šíriace sa ochorenie Covid 19.

Športový manažér FK ŽP Michal Budovec už vtedy upozorňoval na neštandardné rozhodnutie našich úradov, ktoré nereflektovalo na fakt, že aj druhá liga má štatút profesionálnej súťaže, napriek tomu nedostala výnimku a bola pozastavená od 10. októbra. Zdalo sa, že zápasy jesennej časti druhej ligy sa presunú na jar, no nakoniec ju druholigisti predsa len dohrávajú ešte v tomto kalendárnom roku. Začali sme dohrávkou v Poprade a pokračovať budeme v takzvaných anglických týždňoch ďalšími tromi zápasmi.

Na viac informácií sme sa opýtali Michala Budovca:

Priblížte priebeh rokovaní od pozastavenia súťažných zápasov až po zmenu uznesenia. Čo nakoniec rozhodlo o tom, že úrady povolili aj súťažné zápasy druhej ligy?

- Predstavenstvo Asociácie klubov 2. futbalovej ligy malo od pozastavenia súťažných zápasov dve stretnutia, na ktorých prijal viacero uznesení a predostrel ich prezidentovi Slovenského futbalového zväzu Jánovi Kováčikovi a štátnemu

tajomníkovi Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky Ivanovi Husárovi. Na základe týchto uznesení a mediálnych vyjadrení predsedu Asociácie klubov 2. futbalovej ligy a štátneho tajomníka schválila pandemická komisia 13. novembra niekoľko pro-športových uvoľnení. Od 16. novembra sa k piatim najvyšším ligám vo futbale, hokeji, basketbale, volejbale a hádzanej pridali aj dve druhé najvyššie ligy vo futbale a hokeji. Podmienkou však je absolvovanie antigénového testu.

Ako vyzerá dohodnutý model preukázania sa negatívnym výsledkom hráčov a realizačného tímu pred majstrovským zápasom jesennej časti?

- Výsledky testov všetkých hráčov na súpiske a členov realizačného tímu nesmú byť staršie ako 48 hodín pred oficiálnym začiatkom stretnutia. Testy môže vykonať aj klubový lekár, no my sme sa rozhodli využiť služby nemocnice v Brezne, kde pred zápasom v Poprade prešli všetci antigénovými testami. Tlačivo na to určené podpíše zodpovedný lekár a klub ho zasiela na Slovenský futbalový zväz.

Čo v prípade, ak sa pred zápasom objaví pozitívny výsledok?

- V prípade pozitívneho výsledku je dotýčny hráč vyradený do karantény a všetci s negatívnym výsledkom môžu absolvovať stretnutie. Klub sa v týchto prípadoch riadi v zmysle pokynov vyhlášky Úradu

verejného zdravotníctva Slovenskej republiky.

Vyskytli sa v našom tíme, za posledné obdobie, aj prípady pozitívneho testu na Covid 19?

- Áno, pozitívny nález mal jeden člen realizačného tímu a štyria hráči.

Dnes už je zrejme, že viaceré kluby zápasy jesennej časti odohrajú na umelej trávě. Je to aj naša situácia? Pripravujú sa hráči najmä na tento povrch?

- V prípade dobrých poveternostných podmienok odohráme tri zápasy na prírodnej trávě, a to v Poprade, 2. decembra v Zelpo aréne so ŠK Partizán Bardejov a 6. decembra v Šamoríne. Jedine zápas s FC Košice odohráme 28. novembra na umelej trávě, z dôvodu zlého terénu na hlavnom ihrisku v Čermeli. V prípade zlých poveternostných podmienok si musí každý klub zabezpečiť certifikovanú umelú trávu, na ktorej môže zápas odohrať.

Doteraz bolo v platnosti nariadenie, ktoré zakazovalo prítomnosť viac ako šiestich hráčov na tréningu. Je stále v platnosti?

- Od 16. novembra už nie je nariadenie vychádzajúce z vyhlášky Úradu verejného zdravotníctva pre družstvá druhej futbalovej ligy v platnosti. Hráči a družstva mužov už môžu absolvovať tréningový proces bez obmedzení. Do tohto termínu prebiehal športový tréning na športovisku (ihrisko, posilňovňa) bez prítomnosti verejnosti a skupina ľudí aktívne zapojených do tréningovej činnosti nesme-



V prvom zápase, po takmer siedmich týždňoch nútenej prestávky, sa v Poprade v závere stretnutia presadil aj Michal Breznanič a upravil na konečných 0:4.

la v rovnakom čase a rovnakom priestore športoviska presiahnuť 6 osôb (napr. 5 hráčov a tréner alebo 6 hráčov). Čo sa týka akadémie FK Železiarne Podbrezová, tak Slovenský futbalový zväz vydal k vyhláške Úradu verejného zdra-

votníctva pre kluby s licenciou futbalových akadémií usmernenie, podľa ktorého nie je možné usporadúvať žiadne turnaje a športové kempy. Tréningový proces a športové aktivity môžu prebiehať len v počte 6 osôb.

FK Poprad – FK Železiarne Podbrezová 0:4 (0:2)

Góly: 28. Galčík, 44. Pavúk, 52. Enzo Arevalo, 90. Breznanič
Rozhodovali: Dohál – Halíček, Hrebeňár
Žlté karty: 64. Jurčišin (Poprad) – 75. Bakaľa
FK Železiarne Podbrezová: Ludha – Kováčik, Pajer, Godál, Chvátal – Bakaľa (79. Oscar), Grendel (71. Szetei), Enzo Arevalo (65. Krčula) – Galčík, Pavúk (79. Breznanič), Micovčák

Vladimír Cifranič, tréner FK ŽP: „Zápas sme mali pod kontrolou. Aj keď súper bránil v hlbokom bloku, snažili sme sa trpezlivo hrou nachystať si finálnu fázu. Vytvorili sme si dostatok šancí na skórovanie a dokázali sme štyri z nich premeniť, preto sme zaslúžene vyhrali. Vieme však hrať ešte lepšie a do ďalších zápasov musíme náš výkon vygraďovať.“

FIREMNÉ JAZDENÉ VOZIDLÁ



Škoda Scala

1,0 TSI 85 kW Ambition

Stará cena: 17 137€
Aktuálna cena: 13 649 €



ZĽAVA
3 488 €

Škoda Rapid

1,0 TSI 70 kW EXTRA

Stará cena: 15 897 €
Aktuálna cena: 12 800 €



ZĽAVA
3 097 €

Škoda Scala

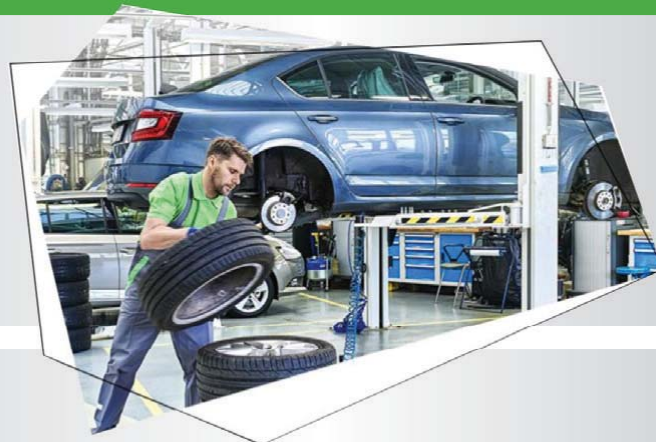
1,0 TSI 85 kW Ambition

Stará cena: 17 459 €
Aktuálna cena: 13 941 €



ZĽAVA
3 518 €

AUTOSERVIS OTVORENÝ



PRÍPRAVA VOZIDLA NA ZIMNÚ SEZÓNU



PREZÚVANIE PNEUMATÍK

www.autoslovak.sk
servis@autoslovak.sk

0905 566 656
045/532 62 62

Autoslovak
ZVOLEN

Strážska cesta 5614
960 01 Zvolen
045/533 16 41
www.autoslovak.sk

0908 916 792, Ing. Machyniak - predajca
predaj.machyniak@autoslovak.sk
0915 995 400 Mgr. Martina Škriniarová
predaj.skriniarova@autoslovak.sk

